

Montagehandleiding Fitting instruction Anbeurweisung Description de montage Instrucciones de montaje Montagevejledning	FORD Escort 1986-1990 TYPE: 014512	Typegoedkeuringsnr. Prüfungsnr. Approval number Numéro d'homologation Homologación de tipo nº Nr.typegodkendelse e4*94/20*0923*00	Max.toegestaan voertuiggewicht Zul. Kfz.-Gesamtgewicht Max. permissible weight towing vehicle Poids max. autorisé du véhicule Peso máximo admisible del vehículo Højst tilladte køretøjsvægt 1500 kg	Max. massa a.h.w. Max. Anhängelast Max. trailerweight Poids tractable maxi Peso posterior de masa máxima Maksimal påhængsvægt 1200 kg	Max. verticale last Max. Stützlast Max. noseweight charge verticale maxi Carga vertical máxima Maksimal lodret last 50 kg	Dwaarde D Wert Dvalue valeur de D Valor D D-værdi 6,50 kN	<table border="1"> <tr> <td>NL</td> <td>D</td> <td>GB</td> </tr> <tr> <td>F</td> <td>E</td> <td>DK</td> </tr> </table> (c) BOSAL 28-10-1997	NL	D	GB	F	E	DK
NL	D	GB											
F	E	DK											

Raadpleeg uw dealer voor de max. massa die uw wagen mag trekken.

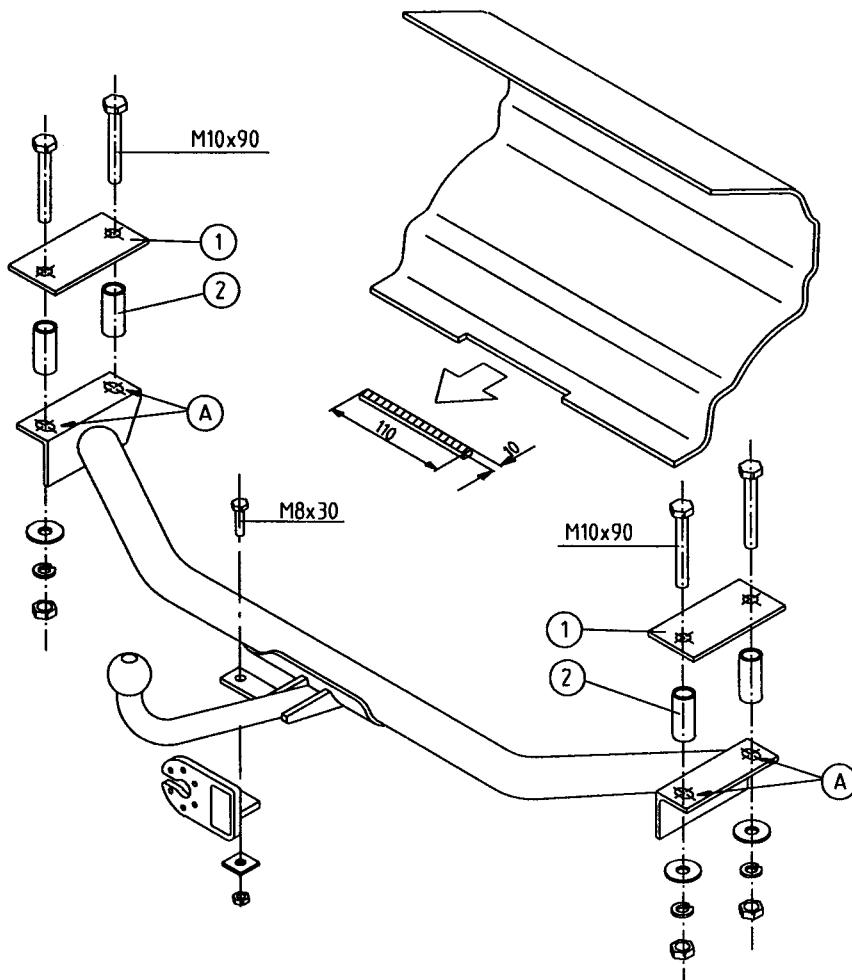
Die maximale Anhängelast ihres Fahrzeuges können Sie im Fahrzeugschein oder im Benutzerhandbuch nachlesen.

For the max. trailer weight of your car please refer to the owner's manual or your car homologation documents.

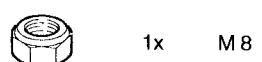
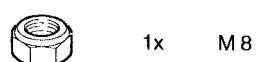
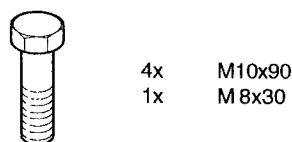
Pour connaître le poids maxi remorquable pour votre voiture consulter la notice d'utilisation de votre voiture ou la carte grise.

Consulte a su distribuidor sobre el peso máximo que puede remolcar su vehículo.

Deres forhandler vil kunne oplyse Dem om den højst tilladte vægt efter Deres køretøj.



Meegeleverde onderdelen
Mitgelieferte Befestigungsteile
Provided parts
Materiel de fixation joint
Piezas incluidas
Medfølgende komponenter



014512 MONTAGEHANDLEIDING

014512 FITTING INSTRUCTIONS

1. Unpack the towing bracket and check its contents against the parts list. If necessary, remove the underseal from around the fitting points of the luggage compartment/frame members.
 2. Make a recess in the middle of the bumper as shown in detail A.
 3. Remove the luggage compartment floor mat.
 4. Drill the existing holes "A" in the lower-side of the chassis into the trunk to ø 11 mm and drill these on the upperside one-sided to ø 21 mm.
 5. Place backing plate "1" and the distance tubes "2" using the provided bolts M10x90 in the drilled holes.
 6. Mount the towbar with the provided nuts, spring- and plain washers.
 7. Mount the socket plate on the bar with the existing clamp using the bolt, nut M8x30 and plate.
 8. Secure the towbar using a torque-wrench. Torque the bolts as follows:
M 8 - 23 Nm
M10 - 46 Nm

After about 1000 km use, re-tighten the bolts and nuts to the specified torque.

 9. Bosal cannot be held responsible for any defects in the product caused by fault or by any injudicious use whatever of the user or a person he is liable for. (sect. 185, art. 2 N.B.W.)

014512 DESCRIPTION DU MONTAGE

1. Séparer les différents éléments d'attelage. Enlever le mastic de protection autour des points de fixation.
 2. Découper le centre du pare-chocs suivant le détail A.
 3. Enlever le tapis du coffre.
 4. Percer les trous "A", indiqué dans le dessous du châssis, jusque dans le coffre au ø 11 mm et les percer au dessus à un côté au ø 21 mm.
 5. Placer la contre-plaque "1" et les entretoises "2" à l'aide des boulons M10x90 dans les trous percés.
 6. Monter l'attelage à l'aide des écrous, des rondelles grover et des rondelles plates fournis.
 7. Monter le support de prise sur la rotule à l'aide d'un boulon M8x30, de l'écrou frein et d'un gousset suivant le dessin.
 8. Fixer l'attelage. Bloquer l'ensemble de la boulonnerie aux couples de serrage suivants:
M 8 - 23 Nm
M10 - 46 Nm
Il est conseillé de vérifier le serrage de toute la boulonnerie après 1000 Km de traction.
 9. Bosal décline toute responsabilité concernant des défauts éventuels de cet attelage qui seraient causés par une mauvaise utilisation. Seul l'utilisateur est responsable (art 185 lid 2 NBW).

014512 ANBAUANWEISUNG

014512 INSTRUCCIONES DE MONTAJE

014512 MONTAGEVEJLEDNING

b o s a